L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 4 AOUT 1892.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA
Commençant le 3 mai 1892.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains au dépôt du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs-Elysées.

Pour Mandeville, Louisbourg et Madisonville.
Tous les jours (excepté le dimanche et le mercredi) par le train de 4 P. M.
Revenant, quittera Madisonville,
Tous les jours, à 5 A. M.
L'eau et le temps le permettant.
Excursions:
Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing.
Dimanches et mercredis, par le train de 8 A. M.
Dimanches et mercredis, par le train de 6 P. M.
Prix du trajet..........$1 00
Prix (jours d'excursion, aller et retour) 1 00

Frêt reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.
W. G. COYLE & CIE,
1er mai— No 47 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes et lumières électriques), partiront de la jetée No 12 de la rivière du Nord, au pied de Morton Street, tous les samedis.
LA TOURAINE, Frangeul, samedi, 6 août
LA BOURGOGNE, Lebœuf, samedi, 13 août
LA CHAMPAGNE, Boyer, samedi, 20 août

Prix du passage pour le Havre.
Vin compris dans toutes les classes.
Première cabine..........$80 et $100 et au dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe..........$60
Entrepont, $24 50, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Billets, aller et retour, à prix reduits.
EMMANUEL E. PREVOST, Agent général au Sud, 45 rue Baronne,
—Ou à—
A. MOULTON, 19 rue du Camp. J. BUISSON, Bourbon et Toulouse.

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.
Cette ligne se compose des steamers suivants: KNICKERBOCKER, HUDSON, LOUISIANA, NEW-ORLEANS.
Partant mercredi, 10 août, à 8 A. M.
Le steamer
LOUISIANA, Capt. Gager.
Partira de son quai au pied de la rue Toulouse. ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1|2 P 0|0
Passage—Cabine..........40
Entrepont..........20
Cette ligne prend du frêt et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour frêt ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.
4 mai—1 an Rue Carondelet No 41

CHEMIMS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départ de la N-Orléans	Arrivée à la N Orléans
San Antonio Express.. 8.15 a m	San Antonio Express.. 7:05 a m
California Express, daily 5.00 p m	California Express, daily 10:55pm

Chars-dortoirs entre New Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nouvelle-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express. Pullman Buffet Sleepers entre la Nouvelle-Orléans, Monterey et la ville de Mexico sur le train partant à 8.15 A. M.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans des chars-dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux coin St-Charles et Canal ou à l'embarcadère du dépôt du Ferry.
J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

QUEEN & CRESCENT ROUTE
26 HOURS CINCINNATI — SHORTEST QUICKEST AND BEST WITH THROUGH SLEEPING CARS — 11 HOURS BIRMINGHAM

Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps pour Cincinnati 26 heures
Temps pour New York 47 heures

VESTIBULE	No 2 Limited	No 6 Faste Line
Part de la N. Orléans	2.30 p m.	8.30 p m.
Arrive à Meridian	8:50 p m.	5.00 a.m.
Arrive à Akron	11:23 p m.	8:53 a m.
Arrive à Birmingham	1:25 a.m.	12:05 p.m.
Arrive à Attala	4:00 a.m.	2.40 p.m.
Arrive à Chattanooga	6:40 a.m.	6:00 p.m.
Arrive à Burgin	2:30 p.m.	3 22 a.m.
Arrive à Lexington	3:30 p.m.	4:25 a.m.
Arrive à Cincinnati	5:30 p.m.	7:20 a.m.

La seule ligne ayant des "Vestibule Sleeping Cars" pour New York via Shenandoah Valley, arrivant à 1:30 P. M. le second jour, faisant le trajet en moins de temps qu'aucune ligne de la Nlle-Orléans.
D. G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent, Cincinnati, O. — R. H. GARRATT, Div. Pas. Agent, New Orleans.
2 mars—

LE FRANCO-LOUISIANAIS,

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.
Abonnement: $2 50 par an.
Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DEMOCRATIE FRANÇAISE.
Bureau: 109 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, Lne. 8 nov—

Rapport de la condition
—DE LA—
New Orleans Co-operative Banking Association.
A la Nouvelle-Orléans.
A la fermeture des affaires, le 29 février 1892.

ACTIF.
Prêts et escomptes..........$46,250 45
Prêts sur demande, garantie..........13,730 00
Dépenses courantes payées..........9,968 17
Ameublement..........2,265 35
Dû par des banques et banquiers.... $5,899 03
Comptant..........42,151 17—$48 050 20
Total..........$120,264 17

PASSIF.
Fonds capital payé..........$63,435 00
Fonds des membres..........3,477 50
Profits indivis..........2,221 67
Dépôts indivis sujets à des chèques..........51,130 00
Total..........$120,264 17

Je jure solennellement que le tableau ci-dessus est vrai, au mieux de ma connaissance et croyance.
F. MULLER, Caissier.
Assermenté et signé pardevant moi, ce 2me jour de mars 1892.
OCTAVE MOREL, Notaire.
Correct—Attesté:
A. F. HIMEL, JULES SARRAZIN, THEO. BRUMMER, Directeurs
2 mars—

ASSURANCES.

Vingt-cinquième Etat Annuel
—DE LA—
Compagnie d'Assurances Germania
De la Nouvelle-Orléans, Lne.
Incorporée 20 février 1866. Réincorporée 17 janvier 1891.

CONFORMEMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1891:
Primes sur incendies..$219,882 66
Primes maritimes.... 1,778 92
Primes des rivières.. 3,352 33
Total des primes...$225,013 91
A ajouter: Primes non expirées de 1890.... 44,168 67
Total..........$269,182 53
A ajouter: intérêt, profits et pertes..........$26,304 50
Moins salaires et dépenses générales.... 13,341 71— 12,962 79
Fonds de surplus..........21,490 62
Total..........$303,636 19
Pertes payées—
Sur risques de feu...$91,271 06
Sur risques maritimes 2,381 55
Sur risques de rivières 4,968 38
$98,620 99
Réassurances..........37,898 19
Primes remises et commissions..........55,225 18
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions..........12,498 17
204,242 53
Profits bruts..........$99,393 66
Réservé
Pour primes non expirées..........$44,850 20
Pertes d'incendies non payées..........13,052 64
Dividende 5 0|0 de Juillet 1891..........10,000 00
Dividende 5 0|0 de Janvier 1892..........10,000 00
Fonds de surplus 1891..........21,490 82—99,393 66

ACTIF
Billets pour primes..........$127 15
Primes en voie de collection..........38,715 72
Prêts sur nantissement..........5,275 00
Prêts sur hypothèques..........6,467 00
Bons des Etats-Unis, bons consolidés de ville et bons à primes..........99,162 99
Stocks de banques, d'assurances et autres..........34,621 00
Bons 1ère hypothèque, Weckerling Brewing Co..........5,000 00
Propriétés foncières..........66,814 84
Meubles de bureau et accessoires..........4,913 14
Argent comptant et en banque..........29,296 82
$289,393 66

PASSIF.
Capital-actions..........$200,000 00
Fonds de surplus..........21,490 82
Réserve pour primes non expirées..........44,850 20
Réserve pour pertes non payées sur incendie..........13,052 64
Réservé pour dividende 5 pour cent, 1er janvier 1892..........10,000 00
$289,393 66

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.
H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.
Fait et signé sous serment devant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 15me jour de janvier 1892.
W. O. HART, Notaire.

Le Conseil des Directeurs a déclaré un second dividende semestriel de CINQ (5) POUR CENT, faisant dix pour cent par an sur le fonds capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1891, payable sur demande.

DIRECTEURS.
H. ZUBERBIER, J. B. MEYERS, J. J. WECKERLING, A. G. RICKS, J. HASSINGER, GEO LIEDLEIN, L. GRUNEWALD, JOHN G. MOLL, FRANK VATTER, D. BERNHARDT, J. E. MERILH, M. VONDERBANK, J. J. LANGLES, EMIL WEBER, P. W. DIELMANN, A. THIELEN.
17 janv—30t

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY

OF NEW-ORLEANS.
(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)
Bureau: No 49 rue du Camp.
SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:
Primes reçues pour risques d'incendie..........$ 79,660 71
Ajoutez: primes non acquises pour 1889..........20,006 67
$ 99,667 38
A déduire:
Pertes par les incendies..........$20,545 94
Réassurances..........6,649 52
Primes remboursées..........6,240 99
Commission et courtage..........3,205 02
Dépenses, générales, moins escompte et intérêt..........15,865 24
$ 52,506 71
$47,160 67
Réservé pour pertes non ajustées..........6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890..........19,915 20
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année..........14,953 36
Au fonds de réserve..........6,282 11
$ 47,160 67

ACTIF.
Billets d'actions pour capital..........$ 1,231 18
Prêts sur dépôts de titres (collatérals) et hypothèques..........175,061 62
Billets à recevoir..........1,8[illegible]5 42
Propriétés foncières..........15,000 00
Argent en banque et comptant..........41,885 71
Primes en cours de collection..........43,272 15
Meubles de bureau et accessoires..........5,181 93
$283,458 01

PASSIF.
Capital-actions..........$150,000 00
Réservé pour pertes non échues..........6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890..........19,915 20
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus..........107,532 81
$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.
I. N. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.
Fait et signé sous serment pardevant moi, 21e jour de janvier 1891.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier, 1891.
A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT sur demande.
I. N. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.
H. H. Bierhorst, A. H. Isaacson, Peter Blaise, I. N. Marks, P. Dearr, A. H. Sieward, H. Ellermann, Jacob Schoen, Jno. Everett, J. H. Schiermann, P. Eagan, Otto Thoman, John Fitzpatrick, George Zetemo, C. Taylor Gauche.
22janv—4 dim

ASSURANCES.

The Southern Insurance Company of New Orleans.
(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)
Neuvième Etat Annuel.

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1891:
Primes reçues:
Sur risques d'incendie..........$518,578 30
Sur risques de rivières 16,385 97
Sur risques de mer... 8,243 65
—$543,207 92
A ajouter:
Primes non acquises de 1890..........133,231 10
Total des primes..........$676,439 02
A ajouter:
Intérêt et profits et pertes..........22,782 68
Revenu total..........$699,221 70
A déduire: Pertes payées—
Sur risques d'incendies..........$237,690 36
Sur risques de rivières 5,624 92
Sur risques maritimes 6,647 24
Total pertes payées $249,962 52
Primes remboursées et cancellations..........67,027 97
Commissions..........91,555 90
Réassurances..........47,130 73
Taxes et licences (y compris toutes les taxes arriérées)..........17,924 41
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Babcock, loyer, impressions, frais judiciaires etc..........49,344 37
Total des déboursés..........$502,965 60
Surplus..........$196,256 10
Desquels—
Réservé pour risques non expirés.$128,565 59
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées..........44,859 55
Profits et pertes..........12,830 96
$196,256 10

ACTIF
(A la valeur du marché.)
Comptant en main, à savoir:
En banque..........$101,444 38
Au bureau..........3,615 10— $105,059 48
$100,000 bons consolidés de la Nlle-Orléans, émission Cressman)..........105,500 00
$120,000 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans, y compris les numéros tirés..........192,000 00
$25,000 coupons bons des Etats-Unis, 4 pour cent..........29,250 00
$30,000 bons de la Louisiane à pour cent..........35,800 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatérales)..........18,885 0
Une action du capital du N. O. Board of Trade..........20 00
Une action du capital du La. Sugar Exchange..........125 00
25 actions de la N. O. Warehouse Co..........325 00
Une action French Opera House Co..........150 00
Un bon de la St Bernard Steam Engine Fire Co..........50 00
Primes en cours de perception..........65,731 62
Meubles, accessoires, coffre-fort, etc..........2,600 00
$545,096 10

PASSIF.
Capital-actions..........$300,000 00
Fonds de réserve..........60,000 00
Dividendes non payés..........840 00
Réservé pour risques non expirés 128,565 59
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées..........44,859 55
Balance (non compris le dividende de juillet 1891)..........830 96
$545,096 10

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Fait et signé sous serment devant moi ce jour, Nouvelle-Orléans, 19 janvier 1892.
M. T. DUCROS, notaire. 128 rue Gravier.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un soigneux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.
(Signé): FRANK RODER. THOS. J. WOODWARD. JOS. SCHWARTZ. F. G. ERNST. J. H. MENGE.

A une réunion du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer aux actionnaires sur demande l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Nlle-Orléans, Lne, 19 janvier 1892.
20 janv—1m

Vingt-deuxième Etat Annuel
—DE—
L'Association d'Assurance
DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

CONFORMEMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1891.
Primes reçues:
Sur risques de feu..........$225,636 55
Sur risques de marine..........1,754 12
Sur risques de rivière..........3,721 76
$231,112 43
A ajouter, primes non acquises de 1890..........56,930 00
Primes totales..........$288,042 43
A ajouter, intérêts et profits et pertes..........22,197 65
Revenus..........$310,240 08
A déduire, pertes payées:
Sur risques de feu. $107,150 22
Sur risques de marine..........1,176 72
Sur risques de rivière..........1,397 62
Total des pertes payées..........$109,723 56
Retour de primes et cancellations..........25,293 04
Commissions..........35,270 86
Réassurances..........22,764 00
Taxes et Licences..........8 841 41
Dépenses de bureau et d'agences, dépenses légales, bureau des assurances, corps de sauvetage..........30,645 59
Déboursés..........$233,628 46
$76,611 62
A déduire:
Primes non acquises $52,974 00
Pertes ajustées et non ajustées..........25,000 00 — 77,974 00
Pertes..........$1,362 38

ACTIF.
Argent en caisse..........$ 53,268 31
$10,000 Bons des Etats-Unis 4 0|0 11,500 00
$121,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans..........129,860 00
$60,520 Bons à Primes de la Nlle-Orléans..........96,832 00
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0|0..........22,250 00
10 Actions Germania Ins'ce Co. 1,150 00
Primes en voie de recouvrement..........31,546 66
Prêts sur hypothèque..........17,790 00
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes..........4,373 25
Meubles et installations de bureaux..........2,500 00
$369,850 22

PASSIF.
Capital..........$300,000 00
Dividendes non réclamés..........2,238 60
Réservé pour primes non-acquises. 52,974 00
Réserve pour pertes ajustées et non-ajustées..........25,000 00
$380,212 60

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.
GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.
Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 15 janvier 1892.
EDGAR GRIMA, Notaire.

BANQUES.

ETAT DE SITUATION SEMI-ANNUEL
—DE LA—
Banque Nationale de la Louisiane
DE LA NOUVELLE-ORLEANS.
A la clôture des affaires, le 30 juin 1892.

ACTIF.
Billets escomptés..........$1,255,654 27
Bons des Etats-Unis, consolidés de la Louisiane et autres bons et actions..........510,310 85
Maison de banque et autres propriétés foncières..........100,819 20
Trésorier des Etats-Unis..........$2,250 00
Change sur New York..........360,729 18
Prêts sur demande..........454,973 40
Argent comptant et chèques pour le Clearing House..........885,826 93—1,703,779 51
Total..........$3,570,563 93

PASSIF.
Capital-actions..........$500,000 00
Fonds de surplus... 150,000 00—$650,000 00
Profits nets non divisés..........49,520 03
Circulation..........45,000 00
Dépôts à retirer contre chèques. 2,804,661 90
Balance sur réduction du capital-actions..........800 00
Dividendes non payés..........20,582 00
Total..........$3,570,563 93

Un dividende de QUATRE PIASTRES PAR ACTION a été déclaré, à prendre sur les gains nets des derniers six mois, payable sur demande à la Nlle-Orléans et à la maison de banque de Winslow, Lanier & Co., New York.
R. M. WALMSLEY, Président.
A. LURIA, Vice-Président.
LEON F. JAMIN, Caissier.
2juil—3t

Etat de situation de la New Orleans National Bank,
A LA NOUVELLE-ORLEANS.
Dans l'Etat de la Louisiane, à la clôture des affaires, Mardi, 12 Juillet 1892.

ACTIF.
Prêts et escomptes..........$1,654,694 77
Surtirages, garantis et non garantis..........195,433 00
Bons des Etats-Unis pour garantir la circulation..........50,000 00
Bons des Etats-Unis en main..........10,900 00
Actions, sécurités, etc..........655,726 50
Dû par des agents de réserve approuvés..........687,191 62
Dû par d'autres banques nationales..........168,171 40
Dû par des banques d'Etat et banquiers..........42,338 32
Maison de banque, meubles et installations..........95,616 53
Dépenses courantes et taxes payées..........629 93
Primes sur des bons des E-Unis..........1,611 75
Chèques et autres items comptant..........$1,305 92
Changes pour le Clearing house..........135,594 37
Billets d'autres banques..........24,357 00
Monnaie courante fractionnelle nickels et cents..........10,514 59
Billets legal tender..........380,527 50
Certificats de dépôt des E. U. pour legal tender..........90,000 00—$622,299 38
Fonds de rédemption au Trésor des Etats Unis (5 pour cent de circulation)..........2,250 00
Total..........$4,186,263 20

PASSIF.
Capital actions payé..........200,000 00
Fonds de surplus..........700,000 00
Profits non divisés..........95,240 47—995,240 47
Billets de banques nationales en circulation..........34,500 00
Dividendes non payés..........1,530 00
Dépôts non divisés sujets à chèque..........$2,925,971 06
Certificats en demande des déposants..........66,809 40
Chèques certifiés..........175 00
Chèques de caissier en circulation..........800 00
Dû à d'autres banques nationales..........62,024 22
Dû aux banques d'Etat et banquiers..........98,413 05 — 3,154,992 73
Total..........$4,186,263 20

Etat de la Louisiane, Paroisse d'Orléans ss.
Moi, William Palfrey, caissier de la banque sus nommée jure solennellement que le tableau ci-dessus est correct, au mieux de ma connaissance et de ma croyance.
WILLIAM PALFREY, Caissier.
Souscrit et juré pardevant moi ce 16me jour de juillet 1892.
CHAS. T. SONIAT, Notaire Public.
Correct—Attesté: JOHN H. HANNA, SAM'L DELGADO, A. B. WHEELER, Directeurs
17 juil—

ETAT DE SITUATION
—DE LA—
BANQUE DU PEUPLE
—DE LA—
NOUVELLE-ORLEANS,
A la clôture des affaires, jeudi soir, 30 juin 1892.

Comptant..........$1,045,916 84
Change..........175,711 44
Prêts sur demande et escomptes. 1,221,906 17
Actions..........40,043 00
Propriétés foncières..........56,172 50
Taxes..........10,000 00
Total..........$2,549,750 35
Fonds-capital..........$300,000 00
Profits non divisés..........264,075 87
Dépôts individuels..........1,983,704 48
Dividendes non payés..........1 970 00
Total..........$2,549,750 35

Moi, A. S. BRAUD, Caissier de la Banque ci-dessus nommée, jure solennellement que l'exposé qui précède est correct, au mieux de ma connaissance et de ma croyance.
A. S. BRAUD, Caissier.
Assermenté et signé pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 30 juin 1892.
ANT. DORIOCOURT, Notaire
1juil—4t

ETAT DE SITUATION DE LA
HIBERNIA NATIONAL BANK
OF NEW ORLEANS,
30 juin 1892.

ACTIF.
Prêts et escomptes..........$1,229,485 71
Bons des Etats Unis..........150,000 00
Primes sur des bons des Etats-Unis..........24,750 00
Autres bons et actions..........25,492 19
Maison de banque..........40,000 00
Change à vue sur New York..........146,411 75
Dû par des banques et la Trésorerie des Etats Unis..........28,315 23
Comptant..........374,285 29
$2,028,710 17

PASSIF.
Capital..........$300,000 00
Surplus..........150,000 00
Profits..........57,279 23
Billets en circulation..........135,000 00
Dividendes non payés..........2,819 00
Dividende 5 pour cent payable sur demande..........15,000 00
Dépôts individuels..........1,281,952 51
Dû à des banques et banquiers..........86,659 43
$2,028,710 17

GEORGE E. PRESTON, Président.
ANDREW STEWART, Vice-Président.
CHAS. PALFREY, Caissier.
P. L. GIRAULT, Assistant-Caissier.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 3 août 1892.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.
Jusqu'ici cette semaine.......... $4,792,786 00 $482,085 00
Même temps la semaine dernière.. 3 800,718 00 557,293 00

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.
MONNAIE. — Souveraines Victoria, $4 80@4 90; 20-francs, $3 80@3 90; doublons espagnols, $15 40@15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70, or léger américain, 97@97½c.; argent mutilé américain 75@76 par oz; dollars mexicains, 65½@67½c; sols péruviens, 63@65; pesos chiliens, 63@65; argent anglais, par $, $4 80@4 90; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80@4 90; billets de la Banque de France, 18½@19½.

MARCHE MONETAIRE.
Nouvelle-Orléans — Comme il y a toujours beaucoup d'argent sur le marché, les taux continuent très faciles.
Papier exceptionnel..........—@8
de A1..........—@8
Prêts sur garanties collatérales..........4@6
Time de de..........5@7
Papier hypothécaire..........—@8
New-York—Taux de l'argent 1½ à —
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 2; consols 96⅞ pour l'argent, 96 15|16 pour accompte; U. S. 4's —
Paris—Rentes—98 97½
Argent en lingots (par oz 2n) — Londres 39 1|16; New York 85⅝ à 86½; Nlle-Orléans 85⅝.

CHANGE.
REISCHMARKS—95⅛
Le STERLING est inactif.
Commercial (60 jours)..........486¾
Traites de banques (60 jours).......... 488
Les FRANCS sont inactifs.
France de commerce (60 jours)....5.18⅛
Traites de banques (60 jours)..........5.15
Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est inactif.
Traites de commerce 50c. de prime.
Traites de banques $1 50 de prime.
Taux de collection des banques $1 50 de prime

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS
Avant de 11 A. M.
$600 Bons à prime..........163¼
Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M.
$1,000 Louisiana 4 s..........92¼
$5,000 Louisiana 4's..........92¼
$5,000 Louisiana 4's..........92¼
$3 000 Louisiana 4's..........92¼
$3,000 Louisiana 4's..........92¼
$500 N O Brewing Ass'n Bonds..........104¼
$840 Bons à prime..........163¾
Appel de 2 P. M.
45 actions Southern Nat Bank..........100
Après l'appel de 2 P. M.
$5,000 Louisiana 4s (small)..........90¾

ACTIONS ET BONS.
Dernières cotes de N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
American National	100	....	....
Bank of Commerce	10	14¼	15
Canal & Banking Co	100	159	164
Citizens'	100	81½	84½
Germania National	100	....	220
Germania Savings	100	279	....
Hibernia National	100	200	210
Louisiana National	100	164¼	170
Metropolitan Et	100	167½	175
Mutual National	100	101¼	105
N. O. National	100	....	....
People's	50	....	....
State National	100	....	....
Union National	100	....	135
Whitney National	100	360	365
Southern National	100	100¼	100½
Traders'	10	8	10
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	48½	55
Firemen's	50	13¼	15¼
Germania Ins. Co	100	100	....
Hibernia Ins	100	52	....
Home Ins	100	....	....
Lafayette	50	75	85
Merchants Mutual	100	29¼	30
Mechanics' and Traders	100	105	108
New Orleans Ins. Ass	20	....	....
New Orleans Ins. Co	100	....	....
Sun Mutual Ins	100	114¼	....
Southern Ins. Co	100	98	102
Teutonia	100	....	....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	125	128
Crescent City	100	96¼	98
Canal and Claiborne	40	....	....
New Orleans City	100	140¼	148
Orleans	50	60¼	65
St-Charles Street	50	94	97
Actions diverses.			
C. C. Slaughterhouse	50	47½	49½
Imp. Bonded Warehouse	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co	100	70	80
Consumers' Ice Co	100	....	....
Louisiana Ice Man. Co	50	....	....
Metairie Cem'y Ass	100	....	....
N. O. Gas Light Co. Ex	100	96	98
N. O. Waterworks Co	100	....	....
N. O. Brewing Ass	100	106½	107
N. O. Cold Storage Co	100	....	....
French Opera Association	250	....	....
Sugar Shed Co	60	27	32
Louisiana Electric Light Co	100	....	....
Standard Guano & Chem. Co	100	....	....
St. Martin's Oil Works		....	....
Standard Fuse Ex. Co of Chicago	10	1¾	2¼
Jockey Club	100	....	....
Comb. T. Stand		....	....
M. L. & S. As		....	....
Edison Elec. Illumin'g. Co		....	....
Takamine Ferment Co		....	....
Rosetta Gravel	100	....	....
Varie. Theatre		....	....
Graham P. S. Co	10	....	....
Cherokee Iron Man'f'g Co		....	....
Jackson Brewery		....	....
" 2d Mort Bd.		....	....
C. C. Furniture Co		....	....
Independent Oil Works		....	....
Pelican Insurance		....	....
Jackson Coal & Coke Co		....	....
Co-operative Bank Co		....	....
Louisiana Furniture Co		....	....
Southern Athletic Club		....	....
Young Men's Ath. Club		....	....
N. O. & North Eastern RR		....	....
Independ. Cotton Oil Bonds		....	....
Amer. Cott. Oil Deb		....	....
Washington Artillery bonds		....	....
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's		92	92¾
Alabama 4's		....	....
Bons de ville.			
Premiums		163	163¾
Premium drawn number		....	....
Privilege on Premiums		....	....
City Constitutional 4's		101¼	....
Consolidated 6's, Cressman		....	....
Extended 6's, Consol		....	....
Extended 6's, Consol. Cressman		104	104¼
Extended 6's, C		....	104¼
Extended 6's, R. R		....	....
Extended 6's, Waterworks		....	....
Extended 6's, Park		....	....
City 6 per cent certificates		100¾	101¼
Consolidated coupons		100¾	101¼
City 5's		....	....
City 7's, old		....	....
City 7's, new		....	....
City 7's, gold		....	....
Houston Funding		....	....
Houston Reg. Com		....	....
Bons divers.			
United States 4's		116	....
Canal and Claib. St. R. R. mort		....	....
C. St. L. & N. O. R. R. Co		....	....
Jackson R. R. 2d mort. coup		....	....
Jackson R. R. 2d mort. debt		....	....
Cotton Exchange Stock		....	....
Board of Trade Stock		....	....
Produce Exchange Stock		....	....
Mech., Dealers and Lumb. Ex		....	....
Sugar Exc'hange		....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's		....	....
Morgan's L. and T. R. R. 6's		114	116½
New Orleans Gas bonds		....	....
Tex. & Pacific RR. 1st gold mort		....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort		....	....
St-Charles Hotel Co. mort		....	....
Crescent City RR. 1st		....	....
Crescent City RR. new		....	....
N. O. City Railroad Co. mort		....	....
St Charles St. RR. Co. mort		....	....
Carrollton RR. Co. mort		....	....
Carrollton RR Co. mort. (1892)		....	....
Carrollton RR Co. mort. (1906)		....	....
N. O. Waterworks Co. 1st mort		....	....
N. O. Brewing Association bonds		106¼	106¾
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort		....	....
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort		....	....
Louisiana Ice Man. Co. 3d mort		....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort		....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort		....	....
Levee S. Cotton Press mort		....	....
Cherokee mort. Bon Is		....	....
Elyton Land Company bonds		....	....
Edison Bonds		....	....
Cotton Exchange 1st mort		....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants, ordinary, 1884		....	....
State Warrants, ordinary, 1885		....	....
State Warrants, ordinary, 1886		....	....
State Warrants, ordinary, 1887		....	....
State Warrants, ordinary, 1888		....	....
Police certificates		....	....
School certificates		....	....
City scrip, old		....	....
City scrip, new		....	....
Jan. int. cert. on State consols		....	....
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1890		....	....
Unpaid State coupons No 12		....	....
Unpaid State coup. prior to No 12		....	....
State school warrants		....	....
Unlisted Securities.			
Escomp		....	40c

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.
Le Coton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 650 balles et —— à arriver.
Le marché est irrégulier.
Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier
Low Ordinary	5⅛ nom	5 3|16 nom
Ordinary	5 9|16 "	5⅝ "
Good Ordinary	6⅛	6 3|16
Low Middling	6⅝	6 11|16
Middling	7⅛	7 3|16
Good Middling	7⅝	7 9|16
Middling Fair	8	8 1|16
Fair	9 3|16 nom	9¼ nom

FUTURS
Calmes.
Janvier 7.24 à ——; février 7.32 à 7.34; mars 7.41 à 7.43; avril 7.50 à 7.55; mai —— à ——; juin —— à ——; juillet —— à ——; août 6.87 à 6.89; septembre 6.89 à 6.91; octobre 6.98 à 7.00; novembre 7.07 à 7.09; décembre 7.16 à 7.17.
Les ventes comprennent 30,400 balles.

MARCHES DIVERS.
Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 7⅛; à Mobile 7 3|16; à Savannah 7 3|16; à Charleston 7⅛ naked; à Wilmington 6⅞; à Norfolk 7 3|16; à Baltimore 7⅝; à Boston 7 7|16; à Philadelphie 7⅞; à Memphis 7¼; à Augusta 7 à 7⅛.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.
Calmes.
Cotes: Middling Gulf 7⅞.
FUTURS.
Calmes.
Janvier 7.64 à 7.65, février 7.74 à 7.75; mars 7.84 à 7.85, avril 7.94 à 7.95; mai —— à ——; juin —— à ——; juillet —— à ——; août 7.19 à 7.20; septembre 7.21 à 7.22; octobre 7.32 à 7.33; novembre 7.44 à ——; décembre 7.51 à 7.53.

MOUVEMENT DU COTON.
REÇU NET—A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre, 2,482 400 balles, même temps l'année dernière, 2,055,727 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 7,081,314 balles; même temps l'année dernière, 6,891,674 balles.
EXPORTATIONS A L'ETRANGER.—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 2,154,[illegible] balles; même temps l'année dernière, 1,939,0[illegible] balles; de tous les ports des Etats-Unis, 5,796 [illegible] balles; même temps l'année dernière, 5,733,4[illegible] balles.
STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 82,347 balles, même temps l'année dernière, 50,262 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 443,763 balles; même temps, l'année dernière, 216,610 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.
Plus facile.
Cotes—⅛ pour le Middling Américain.
FUTURS.
Stables.

MARCHE DU HAVRE.
SUR PLACE.
Calme et facile.
Cotes—51 fr. pour l'Ordinaire (sur place) 48⅞ fr. pour le Très Ordinaire (sur place), 45 fr. pour le Bas (sur place).
FUTURS.
Calmes.

SUCRE ET MELASSE.
Jobbing ⅛ à ¼c plus élevé par livre pour le sucre et 3 à 5c plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Exchange.
SUCRE OPEN KETTLE—Nominal.
Choice..........—@—
Strictly prime..........—@—
Prime..........—@—
Fully Fair..........—@—
Good fair..........—@—
Fair..........—@—
Good prime..........—@—
Good common..........—@—
Common..........—@—
Inferior..........—@—
CENTRIFUGAL—Fort.
Plantation granulated..........—@—
Off granulated..........—@—
Choice white..........—@—
Off white..........—@—
Gray off white..........—@—
Fancy yellow..........—@—
Choice yellow..........3⅞@3 15|16
Prime off yellow..........—@—
Off yellow..........3¾@3 13|16
Seconds..........2¼@3 9|16
MELASSE—OPEN KETTLE—Entièrement nominal.
Fancy..........—@—
Choice..........—@—
Strictly prime..........—@—
Good prime..........—@—
Prime..........—@—
Good fair..........—@—
Fair..........—@—
Good common..........—@—
Common..........—@—
Inferior..........—@—
Fermenting..........—@—
CENTRIFUGAL—
Fancy..........—@—
Choice..........—@—
Strictly prime..........—@—
Good prime..........—@—
Prime..........—@—
Good fair..........—@—
Fair..........—@—
Good common..........—@—
Common..........—@—
Inferior..........—@—
SIROP—..........—@—

RIZ.
(Au Board of Trade)
RIZ ECALE—Bonne demande.
Head..........4½@5⅛
Prime..........—@—
Good..........4¼@4½
Fair..........3⅞@4⅛
Ordinary..........3¾@3⅞
Common..........3@3¼
No 2..........—@2¾
RIZ BRUT—Inactif.
Cotes du riz brut: $2 25 à 3 50.
RIZ POLI—$18 00 à 20 00.
SON—$10 00 à 11 00.

FARINES.
A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse
FARINE—Facile.
Patente $4 35 à 4 45; extra fancy $3 90 à 4 00, fancy nominal le baril.
FARINE DE MAIS—$2 70 à 2 75.
HORS DE LA BOURSE.
FARINE SUR ORDRE—Winter wheat, fleur patente $4 50 à 4 62½ le baril, extra fancy $4 15 à 4 25; fancy $4 00 à ——. Minnesota flour, bakers $3 50 à 5 50; Straights $4 87½ à —— patents $5 25.
FARINE DE MAIS—$2 80 à 2 90.
CREAM MEAL—Choice $—— à 3 00.
GRITS—$3 10 à 3 15.
HOMINY—$3 25 à —— le baril.
FARINE DE SEIGLE—$5 50 à ——.
OATMEAL $5 00 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.
A LA BOURSE.
MAIS—On cote —— à 67 pour le blanc, 63 à 64 pour le mêlé et —— à —— pour le jaune.
AVOINE—Red Rust Proof Oats 35 à 36; No 2 de l'Ouest 40, No 1 —— à 41½.
SON 75 à 77½c.
FOIN—Prime $15 00 à 16 00; Choice $16 50 à 17 50.
HORS DE LA BOURSE.
Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c. de plus par boisseau; son 5 à 8c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont stables.
NOUVEAU MESS PORK—$14 00.
VIEUX MESS PORK—$13 50.
VIANDES SALEES SECHES — Epaules 7⅜ à ——; short rib sides 8⅝ à ——; long clear sides 8⅝ à ——; short clear sides 8⅞ à ——.
BACON — Epaules 7⅞ à 8; short rib sides 9¼ à 9⅜; long clear sides 9¼ à 9⅜; short clear sides 9⅝ à 9¾.
GRAISSE — En tierçons, raffiné, 5⅞ à 6; leaf 8⅝ à ——.
JAMBON—13½ à 14½.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. Les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, et de ¼ à ⅜c. pour les autres articles provenant du porc.
HORS DE LA BOURSE.
PRODUITS DIVERS—Jobbing Pork, bbls—Family pork $13 37½ à 13 50; prime mess $13 37½ à 13 50; rump pork $12 87½ à 13 12½.
Sugar cured Meats, la livre—Shoulders 8¾ à 9c.; Boston cut shoulders 8¾ à 9c.; picnic hams 9½ à 9¾c; breakfast bacon 10¾ à 11¾c.; hams 12¾ à 14¼c.
Bœuf—Extra plate $9 00 à 9 50 le baril; plate $8 00 à 8 50; extra mess $7 00 à 7 50; Fulton Market $6 00 à 6 25; extra plate—demi baril — $4 75 à 5 00; plate $4 00 à 4 50; extra mess $4 00 à 4 50; New York Fulton Market $6 50 à 6 75.

EPICERIES.
Les prix suivants sont pour des petits lots:
CAFE RIO — Prime 19¼; good 18, fair 17½; ordinary 14¼; common 12¾ à 13¼c. la livre.
CAFE MEXICAIN—Prime 19½, good 19; fair 18¾; low fair 18¼.
BEURRE—Western Creamery — Extra 22 à 24c., extra firsts 21 à 22c.; firsts 18 à 19c.; Western Dairy — Extra 17 à 18, extra firsts 15 à 16, firsts — à —. Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE — New York creams 11¼; twins, full cream, 10¼; Young America's, full cream, 11¾; singles 10½. Jobbing un peu plus élevé.
SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c.; City Fine 95c.; City Crushed 95c.; Rock Salt ¾c. la livre; Pocket Salt 1¼ à 5c. selon la grosseur.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.
Graine de coton—Lui $9 00 à —— par ton.
Farine de graine de coton en dépôt $22 50 à —— par short ton, pour l'exportation $24 00 à 24 50 f. o. b. per long ton.
Oil cake—$24 00 à 24 50 pour l'exportation f. o. b.
Huile de graine de coton (en gros ou pour l'exportation) — Prime crude 25½ à 26c. le gallon in new cooperage.
TOILE D'EMBALLAGE — Prix des marchands—Il y a deux qualités de jute bagging sur le marché—
Eastern — 2¼-pound à 9c. par yard, 2-pound 7⅝c., 1¾-pound 7c. Western—1¾-pound 8c. per yard, 2-pound 7⅛c., 1⅝-pound 6⅝c.
Twine—Jute 8 à 8½ la livre.
COTTON TIES—Arrow $1 05 le paquet.

FRUITS ET NOIX.
Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c. de plus pour les petits lots et 1 à 2c. de plus par livre.
Pommes. $3 00 à 4 00 par baril; par boîte de 1|2 de boisseau, 25c à 50c.; séchées, par livre, choix à fancy, — à 4½c. Amandes, par livre, 16 à 17c. Bananes, par régime, $1 75 à 2 25. Noix du Brésil, par livre, 7 à 8c. Cantaloups $5 00 à 10 00 le 100. Citrons, par livre, 25c. Currants, 6 à 7c. Marrons, par livre, 7 à 10c. Cocos, par 1000, $28 00 à 30 00; coco, peeled, pièce, 3½c. Dattes, par livre, 5½ à 6c. Fraises quarts 5 à 7c.; pints 4c. Figues, par livre, 14 à 15c. Filberts, par livre, 12c. Melons d'eau $15 00 à 30 00. Limons, par boîte, $5 50 à 6 50. Raisins par panier de 10 livres 60 à 75c. Oranges de Messine et Palerme, par boîte, $6 00 à 5 50. Oranges Impériales $6 00 à 5 50. Pêches par boîte de 1|2 de boisseau 30c. à 75c. Poires Le Conte $4 00 à 4 50. Prunes par boîte de 1|2 de boisseau 60 à 75 cts. Pacanes, par livre, 10 à 26c. Pistaches par livre, 5 à 7c. Ananas, par douzaine $1 50 à 2 00. Pruneaux, par livre, 10c. Raisins, par boîte, $1 75 à 2 50. Noix, par livre, 15c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.
(Ces cotes représentent le prix en gros au landing. Les marchands obtiennent 15 à 25c. de plus par baril et ⅛ à ¼c. par livre en lots.)
POMMES DE TERRE — De la Louisiane $2 00 à 2 25.
PATATES DOUCES—Par baril $3 00.
YAMS—$3 50.
OIGNONS—De la Louisiane $1 75 à 2 00 le baril, de l'Ouest $4 50.
AIL—De la Louisiane 25 à 50c. par [illegible]
TOMATES—Par boîte de 1|3 de boisseau 40 à 50c.
COW PEAS—Clay $1 25 le boisseau; Whippoorwill et Mixed $1 15
CONCOMBRES—$2 50 à 3 00 le baril.
CHOUX—Par crate de la Louisiane $2 50 à 3 00, de l'Ouest $2 50 à 3 00.
CHOUCROUTE—De St Louis $9 00 à ——; Fresler, par baril, $10 00 à 10 50.
HARICOTS—Choice Northern med. 3⅛ à 3¾; Northern red kidney choice 5 à 5¼, white kidney 5, pois verts 2¾ à ——; petit pois 2¾ à —— le baril
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 1 à 2c. de plus par douzaine d'œufs.
Grosses volailles de l'Ouest $4 75 à 5 25 la douzaine; poulets $1 40 à 3 00; canards $2 50 à 3 00, oies $3 00 à 3 25, dindes $6 00 à 8 00.
Grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 3 50; poulets $1 25 à 2 75; canards $2 75; oies $3 00 à 3 25, dindes $6 00 à ——.
ŒUFS — Ceux de l'Ouest 13½ à 14; ceux de la Louisiane 14 à 14½.
SUIF—4½c. la livre pour celui de la ville; de celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE — Prime yellow à 23c la livre.
LAINE—Burry 11c. la livre; Louisiane clear, coupe de printemps 18 à 19c., coupe d'automne 17c.; clear lake 20 à 21c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 3½c.; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 2⅞c.; kips 14 à 30 livres 3½c.; peaux de veau 25c. pièce, grab salted 2½c.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 3c., dry flint 5, dry salted 4c. la livre.
PELLETERIE—Loutre 50c. à $3 00; castor 5 à 25c. pièce, raccoons 5 à 20c.
PEAUX—Chevreuil 20c. la livre; moutons 10 à 30c. pièce, chèvre 10 à 30c.
MOUSSE—Mêlée 2 à 2¼c. la livre; grise 1½ à 2c., noire 3 à 3¼c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à de pièces cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.
TABAC EN FEUILLES—Heavy and Export lugs 3½ à 6c; Leaf 6½ à 12c. Cutting and Burley sorte lugs 5½ à 9c. Leaf 9½ à 20c.
TABAC MANUFACTURE — Jobbing, par livre—Fine plug 80c. à $1 15, fine medium 53 à 65c.; Bright quarters and common 11-inch 4 à 5 c. 23 à 35c. Bright navy, 23 à 45c., fancy natural leaf 50 à 85c.; low cut chewing 30 à 65c. granulated smoking 25 à 70c.
NAVAL STORES—Les prix de gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à 50c. de plus par baril. Pitch $1 75 à 1 80; goudron de charbon $5 50 à 6 00 le baril; goudron de pin $2 75 à 4 00. Résine — A B C D E $1 05; F $1 10; G $1 15; H $1 25; I $1 30; K $2 05 à ——; M $2 15 à ——; N $2 50 à ——; W G $2 75; W W $3 25. Essence de térébenthine 27. Jobbing 2 à —c. de plus le gallon.

CHARBON.
PITTSBURG—Par chaland 31 à 35c le baril; facile 50c. le baril, $5 00 la tonne, anthracite $9 00 à 9 50 la ton.; bateaux 40c., steamers $3 50 à —— la tonne.
ALABAMA—Par baril large 50c. Cahaba 65c.; steam coal sur chars $3 25 à 3 50 la ton.

VINS ET LIQUEURS.
Absent, le gallon..........$2 25@ 2 25
Brandies, du pays, le gallon.. 1 50@ 2 50
Pêche, vieux, le gallon..........2 25@ 3 50
Pomme, le gallon..........2 25@ 3 50
Cognac importé, 1882 le gallon.. ....@ 5 25
1878..........@ 6 00
1875..........@ 6 25
1870..........@ 7 00
1865..........@ 7 50
1860..........@ 8 50
1848..........@ 12 50
Otard, Dupuy & Co. Cognac,
1882..........@ 6 00
1870..........@ 7 50
1864..........@ 9 50
1848..........@ 10 75
L. P. Claverie & Co. Cognac
1880..........@ 5 50
1872..........@ 6 50
1866..........@ 7 50
1850..........@ 14 50
Whisky—Rectifié de la Louisiane, 90 0|0 de preuve, par gallon..........1 16@ 1 18
Ouest..........1 16@ 1 18
Bourbon..........1 40@ 3 50
Seigle..........1 50@ 3 50
Ecosse, importé..........4 50@ 5 50
Irlande, importé..........4 50@ 5 50
Duffy's malt whisky, par gallon. ....@ 3 00
Duffy's malt whisky, par caisse. ....@ 9 50
Genièvre—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon..........1 13@ 1 50
Hollande, par gallon..........3 25@ 3 50
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par gallon..........2 00@ 2 75
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par caisse..........9 50@ 10 00
David McArthur & Co.'s Old Tom Gin, par caisse..........9 50@ 10 00
David McArthur & Co.'s Old Tom Gin, par gallon..........2 55@ 3 75
Holland, par caisse..........8 50@ 9 60
Vins Rouges—Claret ordinaire la caisse..........2 75@ 3 50
Importé Médoc, la caisse..........@ 6 00
St-Julien, la caisse..........@ 6 50
Vertheuil Médoc, la caisse..........@ 6 50
Margaux, la caisse..........@ 7 00
Château Dillon, la caisse..........@ 7 50
Château Duplessy, la caisse..........@ 10 00
Pontet Canet, la caisse..........@ 10 00
Larose, la caisse..........@ 14 00
Léoville, la caisse..........@ 14 00
Château Haut Brion, la caisse..........@ 24 00
Château Lafitte, la caisse..........@ 26 00
California Claret, le gallon..........35@ 75
California Zinfandel, le gallon..........45@ 1 00
Importé, ordinaire, la barrique.. 57 50@ 60 00
Clarets de famille, la barrique.. 65 00@ 80 00
Richebon, la barrique..........@ 95 00
Blanquefort, la barrique..........@105 00
St-Clément, 1887, la barrique..........@125 00
Château Dillon, la barrique..........@125 00
Château Didon, J. Prom & Co., la barrique..........65 00@ 75 00
Château de Portets, J. Prom & Co., la barrique..........90 00@110 00
Vins Blancs — Californie, le gallon..........45@ 90
Ordinaire, la caisse..........2 75@ 3 50
Importé Graves, la caisse..........@ 6 00
Importé Sauternes, la caisse..........@ 8 00
Importé Haut Sauternes, la caisse..........@ 10 00
Imp. Chât. Carbonnieu, la caisse..........@ 10 00
Imp. Château d'Arche, la caisse..........@ 11 50
Imp. Chât. Suduiraut, la caisse..........@ 15 25
Imp. Château Rieussec, la caisse..........@ 16 00
Importé Château Latour Blanche, la caisse..........@ 18 00
Importé Chât. Yquem, la caisse. 30 00@ 30 00
Importé de famille, la barrique.. 65 00@ 80 00
Importé fin, la barrique..........100 00@200 00
Pints $1 de plus par caisse
Ordinaire, la caisse..........3 25@ 3 50
Muscat, la caisse..........4 25@ 6 50
Madère, Cette, le gallon..........1 00@ 1 10
Madère, genuine fine, le gallon.. 3 50@ 5 00
Madère, la caisse..........12 00@ 25 00
Sherry, Cette, le gallon..........1 00@ 1 10
Sherry, genuine Xérès, le gallon. 1 50@ 5 00
Sherry, la caisse..........20 00@ 25 00
Très vieux porto, la caisse..........6 00@ 25 00
Champagne — Roederer carte blanche, quarts, la douzaine ....@ 30 50
G. H. Mumm & Co.'s Dry Verzenay..........@ 27 50
Extra Dry..........@ 31 50
Delbeck & Co.'s extra dry, quarts..........@ 29 50
Delbeck & Co.'s Delmonico, qts..........@ 29 00
D. B. Pet & Co.'s quarts..........@ 26 00
Perrier-Jouet — Reserve Royal, quarts..........@ 32 50
Perrier-Jouet—Special, quarts..........@ 32 50
Moet & Chandon, white seal, qts..........@ 29 00
Bouche, extra Sec. quarts..........@ 30 50
Bouche, Sec, quarts..........@ 30 50
Bouche Riche, quarts..........@ 30 50
Pomery S-c..........@ 33 00
Veuve Clicquot..........@ 32 75
Louis Roederer, quarts..........@ 31 00
Pints $2 de plus par caisse.
Dumarcilly Royal champagne, Ultra Sec, quarts..........29 50@ ....
Dumarcilly Royal champagne, Ultra Sec, pints..........31 50@ ....
Ale et Porter—
Reed Bros, la douzaine..........@ 1 75
Burke, E. J., la douzaine..........@ 1 75

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Yard Spot Quotations.
Yellow pine, rough, per 1,000 feet—
Timber No 1..........$20 00@......
No 2..........16 00@......
No 3..........12 50@......
Scantling No 1..........16 00@......
No 2..........12 00@12 50
No 3..........6 00@10 00
Boards No 1..........16 00@......
No 2..........13 50@......
No 3..........10 00@12 50
No 4..........8 00@ 9 00
Plank No 1..........$16 00@......
No 2..........12 00@13 50
No 3..........10 00@......
Flooring No 1..........15 00@......
No 2..........12 00@......
No 3..........10 00@......
Weath. b'ds No 1..........12 00@......
No 2..........10 00@......
Ceiling No 1..........12 00@......
No 2..........10 00@......
No 3..........8 00@......
Yellow pine, dressed—
Flooring No 1..........$25 00@30 00
No 2..........18 00@22 50
No 3..........14 00@15 00
Weath. b'ds No 1..........14 50@18 00
No 2..........13 00@15 00
Ceiling No 1..........$20 00@22 50
No 2..........12 00@13 50
No 3..........8 00@10 00
Boards No 1..........14 00@......
No 2..........12 00@......
No 4..........10 00@......
Cypress—
Rough b'ds No 1..........$32 50
No 2..........22 50
No 3..........15 00
No 4..........12 00
No 5..........10 00
No 6..........7 00@......
Dr'ed b'ds No 1..........$35 00
No 2..........25 00
No 3..........17 50
No 4..........14 50
No 5..........12 00
Wharf timber—
No 1..........$13 00
No 2..........11 00
No 3..........9 50
Mahogany timber per ton..........$50 00@65 00
Cedar timber, per ton..........50 00@75 00
Walnut timber—Il n'y en a pas sur le marché.
Oak lumber, per 1000..........40 00@50 00
Shingles 16, 18 and 20 inch., sawed and split..........2 50@ 3 00
Laths, per 1000..........2 00@ ....
Alabama lime..........@ 1 00
Cement, domestic..........1 50@ 1 85
Cement, imported..........2 40@ 3 00
Slate..........5 00@ 7 50
Brick, Lake and L C. R. R..........8 50@ 9 50
Brick, paving..........10 00@ ....
Brick, ordinary..........8 00@ ....
Sand..........20@ 35
Shells, small..........@ 35
Shells, large..........1 25@ 1 50
Plaster, calcined..........2 90@ ....
Fire brick, American, per 1000.. 25 00@ ....
Fire brick, English, per 1000..........28 00@ ....
Fire clay, per barrel..........1 65@ ....
Lake fire clay..........50@ ....
Sewer pipe, per foot..........14@ 30
Oyster shells, per barrel..........12½@ ....
Cinders per load..........75@ ....
Filling, per load..........50@ ....
River sand, per load..........75@ 1 00

QUINCAILLERIE.
Axes—"I cut keen," par douz..........$6 75@ 7 00
Crescent, par douz..........5 75@ 6 25
Diamond axle grease, en boîtes, par gr..........5 00@ 5 50
Scott's bellows, 28 to 42-inch, chacun..........5 50@18 00
Trace chains, la paire..........25@ 75
Ox chains, ¼, 5|16 et ⅜, par livre, 5½@ 7
Hoes, A. B. & Co., H. B. No 2-0 25, par douz..........3 25@ 5 00
A. B. & Co, A. B. No 2-0 25, par douz..........2 50@ 5 00
Lyndon S. C. No 4-0 & 8, par douz. 3 65@ 6 00
Scovil ex-oval 4-0 1, par douz..........3 00@ 4 00
West La Dow cultivator, w'ay by disco, chacun..........45 00
Planet, Jr., cultivator, plain, chacun..........4 25
Planet, Jr., cultivator, horse hoe, chacun..........6 25
Planet, Jr. cultivator, wheels, cha..........1 00
Brent La Dow cultivator, chacun..........40 00
Universal cultivator, chacun..........22 50
Columbia cultivator chacun..........23 50
Brown riding cultivator, chacun..........35 00
Brown walking cultivator, chacun..........23 75
Monroe rotary harrows, Nos 1 à 3.17 50@25 00
Geddes' hinge harrows, 14 à 20-tooth..........7 50@15 00
Pennington side harrows, chacun..........2 50
A. B. & Co. side harrows, chacun..........2 75
Expanding harrows, 11-tooth, chac..........2 [illegible]
Deere's stalk cutter, No 1..........30 00
Deere's stalk cutter, No 2..........37 25
La Dow disc harrows..........28 00
Deere disc harrows, No 1..........28 00
Deere disc harrows, No 4..........34 00
Hollow ware, skillets and lids..........1 [illegible]
Anvils..........10@ 13
Bar iron, basis, per cwt..........1 85
Sheet iron, basis, per cwt..........2 75
Steel nails, 50@60 basis, keg..........1 85
Wire nails, 50@90 basis, keg..........2 15
I cut keen plows, pony x pts. list $5 75, less 35 per cent
I cut keen plows, A-O x pts. list $6 75, less 35 per cent
I cut keen plows, B-O x pts. list $7 50, less 35 per cent
I cut keen plows, C-O x pts. list $10 40, less 35 per cent
I cut keen plows, D-O x pts. list $11 40, less 35 per cent
A. B. & Co. steel plows, pony x pts, chacun..........2 75
A. B. & Co. steel plows, A-O x pts, chacun..........3 25
A. B. & Co. steel plows, B-O x pts, chacun..........4 00
A. B. & Co. steel plows, C-O x pts chacun..........6 00
A. B. & Co. cast plows, ½-8-K pony x pts., chacun..........1 85
John Deere Plows—
Texas Ranger series, steel and wood beam, 30 per cent from list.
Blue Board series, steel and wood beam, 30 per cent from list.
Pelican series, steel beams, 25 per cent from list.
Creole series, steel beams, 25 per cent from list.
"Banner" Combined Corn and Cotton Planter, without roller, net..........10 50@....
Roller, for same, net..........1 00@....
Georgia stocks, single..........75
Georgia stocks double..........1 75
Farmers' pet double stocks..........1 75
Rope, sisal, ½-inch and over, base..........9⅞
Rope, manila, ½ inch and over, base..........11½
Rope, cotton, 5|16 and ⅜ inch, base..........11
Spades—Ames', A. B. & Co., chacun..........5 50@10 00
Shovels—Ames', A. B. & Co., chacun..........5 50@10 00
Barb wire, galvanized, per cwt..........@ 3 35
Drop shot, tower, per bag..........1 45
Buck shot, per bag..........1 70
Dupont powder, small lots..........5 00
Dupont powder, 40 keg lots, f.o.b..........4 55
Cane knives, par douz..........4 75@ 5 50
Wheel barrows, par douz..........14 50@19 00
Best coal barrows, chacun..........5 50@ 6 00
Allen c. s. meal distributer..........60 00@ ....
Clarke's c. s. meal distributor..........65 00@ ....
Black Cap Stoves, less 50 per cent off list.
Garland stoves, less 50 per cent off list.
Pennant stoves, less 50 per cent off list.
Challenge ice chests and Challenge refrigerators less 30 per cent off list.

MARCHE AUX BESTIAUX.
Bœufs — Grass, par livre, gross..........2¾@ 4½
Common to fair..........2 @ 2½
Mississippi, Alabama, etc., choix, par livre..........1½@ 2
2me qualité, par tête..........$10 00 @14 00
Vaches communes et vieilles 7 00 @ 9 00
Veaux—1re qualité, par tête.. 6 00 @ 8 00
2me qualité..........3 00 @ 6 00
Yearlings—1e qualité, par tête 8 00 @10 00
2me qualité..........6 00 @ 8 00
Porcs—Good fat Western, par livre gross..........5 @ 5½
Fair Ouachita..........4½@ 5
Moutons—Choice, par tête... 2 00 @ 3 00
Fair par tête..........1 00 @ 2 00
Vaches laitières—1re qualité, par tête..........30 00 @40 00
2me qualité, par tête..........20 00 @30 00

CHEVAUX ET MULETS.
Chevaux communs..........$ 90@120
Bons chevaux de trait..........125@150
Chevaux de selle et de voiture..........250@400
Mulets pour habitations sucrières... 160@180
Mulets, qualité moyenne..........140@160
Mulets pour coton..........75@110
Mulets communs..........40@ 75
Bons mulets de ville..........225@250

SIGNAUX D'INCENDIE.
5 Harmonie & Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée & Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22.
15 Poste de la Cie de Pompe No 23.
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magasine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Coliseum.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2ème Precinct.
37 Race et Magasine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julie et St Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julie et Commerce.
71 Pied de la rue Julie, Dépôt du L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magasine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
131 Poydras et Freret.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10, Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21, Claiborne.
238 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 2, Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Storm, François.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
412 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Poètes et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des cars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis.
[illegible]

IF YOUR BACK ACHES,
Or you are all worn out, really good for nothing, it is general debility. Try
BROWN'S IRON BITTERS.
It will cure you, cleanse your liver, and give a good appetite.

Etat de Situation Semestriel
DE LA
UNION NATIONAL BANK,
De la Nouvelle-Orléans.
A la clôture des affaires, le 30 juin 1892.

ACTIF.
Prêts sur demande et escomptes..........$1,325,654 68
Bons des Etats-Unis 50,000 00
Prime sur les mêmes..........8,500 00
Bons à primes de la Nlle Orléans et autres bons et actions..........$384,373 22— 442,873 22
Maisons de banque, meubles et installations..........115,500 00
Trésorier des Etats Unis..........2,250 00
Change local..........185 617 89
Comptant..........310,065 83
Chèques pour le Comptoir d'Echange..........150,501 19 — 648,434 91
$2,532,462 50

PASSIF.
Capital actions..........$500,000 00
Fonds de surplus..........125,000 00
Profits non divisés..........31,209 09— 156,209 09
Dividende payable le 1er juillet..........20,000 00
Circulation..........44,250 00
Dû aux déposants et banquiers..........1,812,003 50
$2 532 462 59

CARL KOHN, Président.
S. CHALARON, Vice Président,
A. LABARTHE, Caissier.
DIRECTEURS:
Carl Kohn, S. Chalaron, Jno M. Parker, S. O. Thomas, Isaac Delgado, Jonas H. Levy, M. D. Wallace, G. A. Williams, Jules A. Blanc, S. V. Fornaris.

FEUILLETON.

No 66. Commencé le 19 mai.

Mère et Martyre.

—PAR—

PAUL D'AIGREMONT.

QUATRIÈME PARTIE.

LOULOU.

III

UN SAUVEUR.

(Suite)

Mais si clairement ses yeux profonds et son éloquente physionomie les avaient dites que Clément ne put s'y tromper, il les devina, et rougit violemment, sentant qu'il méritait cette méprisante appréciation.

Néanmoins, devant les larmes de Reine, qui pleurait en berçant son fils, Clémence perdit conscience de la situation.

—C'est trop cruel, en vérité, s'écria-t-il. Il y a sept ans que nous travaillons comme des nègres, sept ans que nous n'avons pris ni un plaisir ni une distraction, et une fatalité telle pèse sur nous que tout ce qui réussit aux autres nous trahit, ou tourne à mal.

Nous avons acheté ce petit fonds de commerce où la précédente propriétaire a fait fortune, et peu à peu, malgré un travail acharné, les affaires s'en sont allées et nous sommes en train d'y mourir de faim.

Nous avons eu un enfant, et nous qui possédons une santé de fer nous le voyons avec la mort sur les lèvres depuis qu'il est au monde.

Aujourd'hui vous nous dites que nous pouvons encore le sauver, et nous nous trouvons dans l'impossibilité de le faire, n'ayant aucune des ressources nécessaires pour exécuter ce que vous ordonnez.

—Ah bah! dit Raymond, avec une certaine désinvolture, vous n'êtes pas Gascon pour rien, vous exagérez.

M. Stamboff m'a raconté hier qu'il vous avait fait une commande considérable. Or, pour lui, ce mot *considérable* a une certaine importance et dément toutes vos assertions sur votre prétendue misère.

—C'est vrai, répondit Clément, la commande est énorme, mais nous ne l'exécuterons pas.

—Comment, vous ne l'exécuterez pas? Vous plaisantez sans doute? Depuis quand un commerçant refuse-t-il les affaires qui viennent à lui?

—Depuis qu'il n'a plus les avances qu'il lui faut pour les exécuter.

—On n'a pas besoin d'avances quand on peut acheter à crédit?

—Oui, mais cela même nous est refusé. Ma femme a couru toute cette après-midi pour obtenir des marchandises payables quand M. Stamboff nous aurait payés lui-même. Ses propositions n'ont été acceptées par personne.

De mon côté je me suis rendu dans toutes les banques possibles et imaginables, chez tous les escompteurs, chez tous les marchands d'argent, partout j'ai échoué aussi piteusement que Reine.

Ah! continua le malheureux garçon en s'arrachant les cheveux, il n'y a pas vraiment au monde un malheur aussi complet que le nôtre!

Raymond avait fini d'écrire son ordonnance, il s'était levé et avait son chapeau à la main.

Il fixa sur Reine ses yeux ardents et profonds, ses yeux où comme jadis se lisait si éloquemment toute impression ressentie.

—Votre malheur est votre œuvre, dit-il. Réparez le mal que vous avez fait, et ce que vous appelez la fatalité,—cette fatalité qui n'est que la punition de votre crime,—cette fatalité cessera.

Il se dirigea vers la porte à ces mots, les laissant tous les deux anéantis et éperdus.

Que savait-il donc, que voulait-il dire? Cependant, Reine se ressaisit la première.

Elle rejoignit Sintély dans l'antichambre.

—Monsieur le docteur, lui dit-elle, vous avez oublié de nous demander vos honoraires.

—Je n'en veux pas, répondit-il très durement, avec un commencement d'emportement.

Et croyez vous que n'importe quelle somme d'argent au monde eût pu me décider à franchir le seuil de Clément Gaube et de Reine Penhoët, c'est-à-dire de ceux qui par leurs mensonges ont failli me déshonorer, moi, ont apporté le désespoir dans le cœur de ma cousine, une sainte si jamais il en fut? Non, j'ai cédé à une considération plus haute.

Malgré mon mépris, ma haine même, je n'ai pas voulu refuser à Grégorio Stamboff, mon ami, ce qu'il m'a demandé. Je suis venu pour lui, rien que pour lui. Remerciez-le si vous voulez, à moi vous ne devez rien.

Devant ces hautaines et violentes paroles qu'elle sentait bien avoir méritées, Reine baissa la tête.

La nuit fut épouvantable.

Reine ne se coucha pas.

Agenouillée au pied du berceau de son fils, brûlée par une fièvre dévorante, elle priait avec une ardeur sans nom.

Tous ceux qu'elle avait aimés dans sa jeunesse, la mère Elisabeth surtout, cette sainte qui l'avait élevée, étaient évoqués par elle au secours de son enfant malade.

Puis René ayant fini par se calmer et s'endormir, elle se releva, elle passa dans les pièces voisines pour ne pas réveiller le petit.

Alors, tournant comme une bête fauve, s'arrachant les cheveux, se heurtant la tête contre les murs, elle poussa des sanglots qui ressemblaient à des hurlements.

Plus calme quand elle eut longuement pleuré elle s'adressa à son mari.

—Vois-tu, Clément, lui dit-elle, nous avons été fous de croire que quelque bonheur pouvait nous arriver par André Bascou.

Tu as bien compris, n'est-ce pas, aux paroles de mépris et de haine de Raymond Sintély que ces gens ne nous pardonneront jamais.

As-tu vu comme il nous a retourné le couteau dans la plaie: "Votre fils peut guérir, nous a-t-il dit, mais il lui faut pour cela les soins que j'ordonne."

Or ces soins, que nous coûteront-ils pendant deux ou trois ans qu'il faudra peut être les appliquer?

Trente ou quarante mille francs au moins.... et nous n'arrivons à payer le terme qu'en ne mangeant pas à notre faim....

Et il le savait bien, est être cruel et impitoyable.

Tu le lui as dit, mon désespoir le lui avait dit plus sûrement encore avant toi!....

Eh bien! André Bascou a fait de même. Il nous a amené M. Stamboff, faisant luire à nos yeux l'espoir d'une fortune, nous montrant la fin de nos malheurs et de nos misères, mais sachant que la plus épouvantable des déceptions nous attendait puisque nous ne pouvions pas exécuter cette commande.

Ah! c'est trop cruel en vérité, c'est atroce, c'est horrible de martyriser ainsi le cœur d'une mère!....

Quels que soient nos torts, qu'ils soient maudits ceux qui emploient de pareils moyens!....

L'exaltation de Reine était devenu effroyable.

Clément chercha surtout à la calmer.

—Pour le docteur Sintély, dit-il, tu as peut-être raison, mais pour André Bascou, c'est différent. Depuis que nous sommes établis à Paris, lui comme nous, chaque fois que nous l'avons rencontré, il nous a plutôt témoigné de la bienveillance.

Rappelle-toi comme nous le redoutions dans les commencements.

Mais pas du tout, les quelques affaires importantes que nous avons même pu traiter, c'est toujours par lui qu'elles nous sont venues.

D'ailleurs, André a une nature bonne et douce, je le connais depuis l'enfance. Pourquoi eût-il agi autrement?

—Pourquoi? mais grand niais que tu es, tu ne sais donc pas que Bascou doit tout à la famille de Bram, et qu'il était dévoué à la fille de son bienfaiteur et au neveu de celui-ci, comme tu l'as été toi à ta vicomtesse de malheur!....

—Veux-tu que j'aille voir l'abbé Sintély et que je cherche par lui à fléchir les autres? demanda Clément, qui eût tout tenté au monde pour calmer le désespoir de sa femme.

—J'y ai bien pensé, dit Reine gravement; mais l'abbé, malgré sa mansuétude infinie, me dira ce que me disait son frère tout à l'heure:

—Réparez le mal que vous avez fait.

—Ils ne savent pas que Léone de Cypières est vivante.

Ils ne pourront pas te demander de la rendre à sa mère.

—Tu te trompes, ils le savent aussi bien que toi. As-tu donc oublié que cet enfant de Brassac, ce petit berger qui allait mettre des pièges à l'entour du cimetière le soir très tard, est venu nous raconter au château de Magalas?....

Il avait vu, disait-il, des gens aller vers la tombe du marquis de Cypières et l'ouvrir pendant la nuit.

Il avait alors enjambé le mur de clôture, et s'étant caché dans des broussailles, il avait reconnu dans ces individus Bascou, les deux Sintély et cet étranger qui habitait la Rossignolette, le comte de Clavières.

De ses yeux, le petit berger avait vu tout ce monde pénétrer dans l'intérieur du caveau, y accompagnant la marquise de Cypières qui venait d'être acquittée.

A cette époque, ni Mme de Mondragon, ni toi n'avez voulu attacher d'importance à cette confidence, pas même la croire.

Moi, au contraire, j'ai toujours été convaincue que cet enfant avait dit la vérité.

Un des amis de la marquise avait dû avoir vent de ce qu'il s'était passé à Magalas, c'est-à-dire que Léone de Cypières n'était pas morte, et que c'était une enfant étrangère qu'on avait enterrée à sa place.

Celui qui a eu cette idée l'a communiquée aux autres et tous ensemble, ils sont allés s'en assurer.

—Comment s'en assurer? dit Clément, dont une sorte d'épouvante rendait les yeux hagards.

—Mais par la constatation qui fut pour eux irréfutable, en amenant la marquise devant le soi-disant petit cadavre de sa fille, pour voir oui ou non si elle la reconnaissait.

—Mais c'est épouvantable cela! La nuit, dans un cimetière, entrer ainsi dans une tombe!....

—Tu en parles comme un paysan superstitieux que tu es resté.

Mais eux, les Sintély, M. de Clavières, Bascou, ils se soucient bien de ces choses en vérité, surtout quand il s'agissait d'un but pareil à atteindre: rendre le courage et l'espoir à la marquise, folle de douleur.

—Mais tu me fais peur, Reine. Tu parles de ces choses comme si tu les avais vues, en vérité.

—J'y ai tant pensé et repensé depuis, que je suis arrivée à me faire là-dessus une inébranlable conviction. C'est au point que depuis sept ans, il n'y a pas de jour où je ne me sois attendue à voir arriver un de ceux dont je t'ai parlé venant me dire:

—"Léone de Cypières n'est pas morte, nous en avons la preuve. Où est-elle?"

A quelqu'un me parlant avec le violent mépris du docteur Sintély, je serai forte pour tenir tête et ne pas répondre; mais à celui qui viendrait à moi comme jadis y est venu le comte de Clavières quand il m'a attirée à la Rossignolette, ou bien comme pourrait le faire aujourd'hui l'abbé Sintély en me parlant de mon fils, je serai capable de ne pas savoir résister et peut-être me trahirais-je.

—Eh bien! fit tout à coup Clément en paraissant prendre un grand, un suprême parti, dis-le-leur ce secret qui t'oppresse et qui te tue, si tu dois après cela retrouver la paix de ta conscience et la tranquillité de ta vie.

Je t'aime mille fois plus que je n'ai jamais aimé la duchesse de Roquebrune, et si je dois la sacrifier pour que tu sois heureuse, sacrifions-la.

Quant à te déshonorer, ma Reine, elle ne le fera pas, moi vivant, je te le jure sur mon amour pour toi.

Dans les yeux de Gaube, il y avait une expression si nette et si accentuée qu'il était aisé de voir que sa volonté [illegible]

—Et le serment que j'ai fait, dit Reine, ai-je le droit de le violer?

—Si ta conscience t'y pousse, oui.

Elle hocha la tête;

—Dans notre pays de Bretagne, dit-elle, il y a une vieille croyance qui affirme que lorsqu'un serment a été fait sur la tombe d'un mort, si on le viole on voit mourir celui des siens auquel on tient le plus.

Or l'idée de vous voir mourir, Clément, toi ou le petit, non, non, je ne le peux pas......

Les pleurs de la malheureuse femme recommencèrent à couler.

Jusqu'au jour Gaube essaya de la consoler.

—Ecoute, lui dit-il enfin, il me vient une idée, et la voici:

Nous allons vendre le peu que nous avons ici. Avec les quelques sous que nous en tirerons, nous aurons bien de quoi payer un voyage dans le Midi et une petite installation dans une chaumière sous les pins, au bord de la mer, ainsi que l'a ordonné le docteur Sintély.

—Et après, dit Reine, comment vivrons nous?

—Toi, tu soigneras l'enfant et tu lui feras à manger. Moi, je me replacerai valet de chambre dans une grande maison, ou dans un des grands hôtels étrangers dont regorge le littoral, ou bien encore je travaillerai la terre.

Avec les trois francs par jour qu'on gagne là-bas à ce dernier métier, nous serons plus riches qu'à Paris avec trois cents francs par mois, et au moins, ma Reine, ton fils vivra.

—Mais toi, mon pauvre Clément, comment feras-tu pour te plier aux exigences ou aux fatigues des métiers dont tu parles?

—J'aurai ta pensée, Reine, et avec elle, sois-en sûre, je réaliserai des miracles s'il le faut.

—Ah! fit-elle en tombant dans les bras de son mari, tu as toujours été pour moi aussi bon que Dieu, et c'est pour cela que je t'adore.

Plus apaisée, car elle voyait à ses angoisses une solution, quelque douloureuse qu'elle fût, Reine finit par s'endormir.

Gaube, lui, se mit à méditer.

Ce n'était pas en vain que ce singulier garçon [illegible] pa-roles. Aussi s'appliqua-t-il à songer profondément à la façon dont il pourrait réaliser le plan qu'il venait de concevoir.

Précisément le bail de leur appartement qui était de trois, six, neuf touchait à une période où il était résiliable. On était dans les conditions de délai pour prévenir le propriétaire; les six mois de loyer d'avance déposés entre ses mains ainsi qu'il est d'usage à Paris devaient servir à payer les deux derniers termes à échoir et par conséquent toute inquiétude de ce côté disparaissait.

Le fonds avait été payé 32,000 francs. Avec la valeur des quelques marchandises en magasin, on avait déboursé une quarantaine de mille francs pour le tout.

En s'adressant à l'agence qui la lui avait déjà vendu, Gaube espérait en retirer la moitié ou le tiers environ.

Très décidé, il se dit qu'il commencerait ses démarches le matin même, et il alla dans la petite niche qui lui servait de caisse et de bureau pour rédiger la note qu'il désirait remettre à son agence.

Lorsque Reine se leva elle le trouva encore occupé à cette besogne.

—Il me semble que l'enfant va mieux, lui dit-elle. Il a moins de fièvre. Et toi, qu'est-ce que tu fais?

—Une note que je vais aller porter tout à l'heure pour mettre notre fonds en vente, et que j'ai rédigée aussi clairement que j'ai pu.

—Ah! c'est donc sérieux ce que tu m'as proposé tout à l'heure!

—Tout ce qu'il y a de plus sérieux. Et si j'ai un peu de chance, tu pourras aller cet été au Mont-Dore; et l'hiver prochain, notre enfant au soleil du Midi respirera l'air des pins.

Regarde si ce que j'ai fait te paraît suffisant.

Elle lut très attentivement le papier que lui tendait son mari; elle lui fit quelques observations de détail, et heureuse de ce qu'elle entrevoyait, elle le vit partir en le bénissant.

Vers dix heures, un coup de sonnette retentit.

—Serait-ce Clément, déjà revenu?

Mais non, puisqu'il entrait lui, toujours par la [illegible] passe-partout.

—Un acheteur alors!

Eux qui depuis dix-huit mois avaient désappris le chemin de la maison, allaient-ils donc revenir quand les Gaube se décidaient à quitter le métier?

Ce serait trop peu de chance en vérité!....

La voix d'André Bascou arracha Reine à ses réflexions.

La bonne qui était allée lui ouvrir l'avait déjà introduit dans la pièce servant de magasin.

Mme Gaube s'y rendit.

—Je viens voir, dit Bascou, après l'avoir saluée, où est la commande de M. Grégorio Stamboff?

Reine devint un peu pâle, mais son hésitation fut courte. Elle était docile.

—Je vais vous remettre votre note de commission, monsieur Bascou, dit-elle, si je vous priais de la porter dans une autre maison que la nôtre.

—Ce qui veut dire?

—Que je ne peux pas l'exécuter.

—Pourquoi?

—J'aime mieux tout vous avouer: Je n'ai pas les avances nécessaires, et ni mon mari ni moi n'avons pu nous procurer nulle part; soit du crédit, soit de l'argent.

D'un autre côté, comme le docteur Sintély nous fait une obligation stricte de vivre à la campagne, si nous voulons sauver notre fils, nous allons essayer de vendre notre fonds de commerce et quitter Paris.

Bascou ne parut pas avoir entendu la dernière partie de cette phrase.

—Pourquoi n'êtes vous pas venue chez moi hier, lorsque vous avez échoué? dit-il.

Reine devint tout à coup d'une blancheur de morte et le regarda avec des yeux fous.

Avait-elle bien compris les mots que le commissionnaire venait de prononcer?

—Pour Dieu, murmura-t-elle éperdue, expliquez vous.

—Monsieur Stamboff, dit aussitôt Bascou, est l'homme le meilleur et le cœur le plus généreux qu'on puisse rencontrer. Hier, chez vous, il s'est aperçu qu'il y avait.... Comment dirai-je.... Je ne voudrais pas vous blesser....

—Allez toujours, dit Reine; dans cet ordre d'idées, vous ne sauriez faire.

A continuer.